**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 82 (2004)

Heft: 9

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SCHÖNE FERIEN



Familie Heinzer-Stocker CH-6442 Gersau am Vierwaldstättersee

Fax 041 828 11 64 www.gersau.ch/hotel-sonne

# hotel Sonne

Hotel mit familiärer, wohnlicher Atmosphäre:

- Zentrale und doch ruhige Lage, nur wenige Schritte zum See und zur Schiffstation. Strandbad und Tennisplatz
- 40 Betten, Zimmer mit Dusche/WC, Solarstrahler und Haartrockner, zum Teil mit Balkon. Restaurant mit 35 Plätzen, Speisesaal für 70 Personen, Aufenthaltsraum
- Die gute Küche des Patrons wird von den treuen Gästen sehr geschätzt
- Lift zur grossen Dachterrasse mit herrlicher Panorama-aussicht auf den See und die Berge
- Alle Räume mit moderner Feuermeldeanlage
- Vierwaldstättersee und Rigi verlocken zu unvergesslichen Ausflügen und Wanderungen

Pauschalpreise (Zimmer mit Dusche/WC) Halbpension Zimmer/Frühstück Preise pro Person im Tag

Doppelzimmer Fr. 75.-Doppelzimmer Fr. 55.-

Vollpension und Einzelzimmer auf Anfrage. Ab 6 Tage: 10% Ermässigung auf Übernachtung für AHV-Rentner.

Auf Ihre Reservation freuen wir uns jetzt schon.



Gästehaus Stimpfle

mit Restaurant Schwyzerstüble

Schöne 2-Zimmer-Wohnung für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon EUR 225.-, mit Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahl-menü) EUR 325.- pro Person und 7 Tage.

Auch Einzel- oder Doppelzimmer und Dreizimmer-Wohnungen buchbar.

Ruhige Lage und doch zentral, grosses Wander-paradies, Königs-Schlösser, lizenzierte Nordic-Walking-Strecken.

Walking-Strecken. Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller, Jupiterstrasse 7, 87848 Nesselwang, Telefon 0049 8361 92010, www.gaestehaus-stimpfle.de info@gaestehaus-stimpfle.de

Telefon 041 828 11 22



#### Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigsten Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Berg-

7 Tage Halbpension ab Fr. 700.- pro Person

Lütet Sie eus doch eifach a ...



Walliser Herbst

15. bis 19. September 22. bis 26. September

Mittelschweres Wanderprogramm

Bergsee-Tour im Aeginatal/Nufenen Gotthard-Pass (Tremola) Safran in Mund Racletteparty Degustationen

HP - alles inbegriffen Fr. 480.-

Verlangen Sie unsere Detailinformationen 3988 Ulrichen Telefon 027 973 21 22 / 079 647 22 70 hotel-walser@goms.ch

Näher zur Natur

### In diesem Feld

könnte Ihr Touristikangebot bei 111 000 Leserinnen und Lesern einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

Buchen Sie bei Janine Steinegger, Telefon 052 266 98 11.

\*\*\*\*BELLA-LUI Bonne. Bergwelt. Rebenslust. VC+ HOTELS Hotel-Kurhaus Bella-Lui 3962 Montana-Crans/VS Tel. +41 27 481 31 14 Fax +41 27 481 12 35 www.bellalui.ch

## Luft zum Er-Leben ... im

luft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

und verlanget en Offerte.

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus, Brigitte und Paul Beutler, Besitzer

«Wanderwunderland» Heiligenschwendi

Erholungs- oder Aktivferien hoch über dem Thunersee. Wandern zum Durchatmen in einem einzigartigen Gebiet.

Attraktives Spezialangebot, ideal für Senioren. Familie Silvia und Paul Lüthi-Oberholzer

3625 Heiligenschwendi Tel. 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28 www.alpenblickhotel.ch





### Hotel Les Orchidées in Leysin

Geniessen Sie das herrliche Alpenpanorama und das weltberühmte Klima von Leysin.

Wir offerieren 1 Woche Halbpension für CHF 580.– Unser charmantes Familienhotel liegt 300 Meter vom Zentrum und 1 Minute von der Zahnradbahn Aigle–Leysin. Alle Zimmer mit D/WC/TV/BL. Hotel-sauna, Frühstücksbüffet, ausgezeichnete Küche, Hotelausflüge. Für Rentner und Kinder Spezialpreis.

Auskunft: Fam. Givel-Faes. Telefon 024 494 14 21 / 079 301 19 49



### Ferienwohnungen im Tessin

Gepflegte Wohnungen, Häuser, Rustici für einen Aufenthalt zu zweit oder mit der ganzen Familie. Sparangebote: Bei 14 Tagen 4 Tage gratis usw. Verlangen Sie unseren 48-seitigen Gratiskatalog «Tessin 2004».

HolAp, Via San Gottardo 72, 6648 Minusio Telefon 091 730 11 71, Fax 091 730 11 89 www.holap.ch, E-Mail: info@holap.ch

Wir freuen uns auf Sie!

## Thr Ferienziel im sonnigen Tessin!

HOTEL MIMOSA 6987 Caslano/Lugano Familie Erni-Gstöhl, Telefon 091 606 14 64



300 m vom Lago di Lugano entfernt, im schönen Wander- und Spaziergebiet MALCANTONE. Rufen Sie uns an! Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt!

#### Reservieren Sie sich einen Platz an der Sonne ...

... wo eine herrliche Parkanlage mit Schwimmbad, ein gediegener Aufenthaltsraum mit Kamin-Bar und schöne, ruhige Zimmer mit Dusche/WC, Balkon oder Pergola auf Sie warten.

Nichtraucherrestaurant!

www.hotelmimosa.ch



Tel. 033 822 23 53, Fax 033 822 02 32 E-Mail: <u>happy@hotelbrienzersee.ch</u> Internet: <u>www.hotelbrienzersee.ch</u>

Ihr Ferienzuhause direkt über dem See ... unvergleichliche Aussicht auf türkis-farbiges Wasser und prominente Gipfel laden zum Träumen, Schlemmen, Ruhen, aber auch zum Aktivsein ein. Komfortabel, nichts missen, Ferienfreiheit pur!

Jedes Zimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon Seeseite, Kabel-TV, Telefon, Radio. Lift, Auto-Parkplatz.

Unser Herbst-Spezialangebot: Ab September 7 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet Fr. 455.-, Halbpension Fr. 555.-.

Rufen Sie an, wir freuen uns! Sonja Cadisch



# SCHÖNE FERIEN



hr ganz personliches Ferienparadies

### HOTEL BELLAVAL

Urgemütliches Familienhotel mit allen Einrichtungen für den anspruchsvollen Gast.

Alle Zimmer mit Bad/WC/DU, Telefon, TV, Radio, Minibar, Safe. Im Dörfchen Laax sehr ruhig und romantisch gelegen. Schöner Garten zum entspannen, direkt am Laaxersee.

Preis pro Person pro Tag/Halbpension Fr. 93.-Zimmer/Frühstück ab Fr. 73.-

Jasser sind sehr willkommen, der Teppich ist immer bereit.

Hotel Bellaval, Fam. R. und S. Döbeli, 7031 Laax Tel. 081 921 47 00, Fax 081 921 48 55 www.hotelbellaval.ch - info@hotelbellaval.ch





Ihre Gastgeber: Gabi und Fritz Zurschmiede Hotel Bären 3812 Wilderswil-Interlaken Telefon 033 828 31 51 info@baeren.ch www.baeren.ch

### Erleben und geniessen die Wochenpauschale!

zwischen Thuner- und Brienzersee, in der herrlichen Jungfrau-Region liegt das schmucke Dorf Wilderswil, nur 3 km von Interlaken entfernt. Gemütliche Gastlichkeit erwartet Sie in gepflegtem Ambiente!



#### 7 Nächte mit Halbpension-«Zeitlupe-Pauschale»

August und September pro Person Fr. 595.-Oktober pro Person Fr. 525.mit Verlängerungstagen!



Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt. Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter Umgebung. Feine Küche. Diverse Kursangebote.

### Goldener Herbst in den Bergen!

eine Woche HP Fr. 650.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage. www.hotel-cristal.ch • info@hotel-cristal.ch

Familie H. Schilling-Kündig Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44



7 Tage Halbpension für Senioren im Doppelzimmer ab CHF 588.-

### GOLDENER HERBST 10. bis 17. Oktober ab CHF 625.-

#### Gruppenpreise auf Anfrage

- Alle Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Radio, Telefon und TV Südzimmer mit Balkon und Blick
- zu den Churfirsten Lift im Haus Warmwassersprudelbad, Sauna
- und Solarium
- Grosser Panoramawintergarten

Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus, Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11



ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24 Betten. Abseits der Hauptstrasse mit mildem Seeklima und ländlicher Umgebung auf 580 m ü.M.

Wir empfehlen uns für Ferien und Kuraufenthalte. Krankenschwester für leichte Pflege und Physiotherapie im Hause. Verlangen Sie unseren Haus-

Kur- und Erholungsheim Seeperle, Gheiweg 10, 3646 Einigen, Telefon 033 654 64 77, Fax 033 654 62 77

### Hôtel du Glacier\*\*\* 1938 Champex-Lac

Tel. 027 782 61 51 Fax 027 782 61 50

Am Ufer eines der schönsten Seen der Walliser Alpen. Zimmer mit Bad oder Dusche/WC, Kabel-TV, Radio, Telefon. Restaurant, Bar, Terrassen, Garten/Barbecue, Sauna, Tennis

SONDERANGEBOT: für jeden Aufenthalt ab 3 Nächten = 1 Nacht mit Frühstück gratis! gültig vom 29. August bis 31. Oktober 2004

- Seit über 100 Jahren in Familienbesitz mit Tradition.
- Schmackhafte und saisonbewusste Küche
- Spaziergänge um den See und Wanderungen für jede Ansprüche. Internet: www.hotelglacier.ch





DE

N

### Sonnenterrasse der Alpenarena

Hotel (1200 m ü.M.)

das schöne Apparthotel mit hauseigenem Hallenbad, Sauna/Dampfbad sowie Tennisplatz. Im heimeligen Bündner Restaurant erwarten Sie viele Gaumenfreuden.

7 Tage Halbpension pro Person Fr. 590.– im DZ oder pro Person Fr. 630.– in 2-Zimmer-Wohnung

Familie Zita und Reto Camenisch 7153 Falera, Tel. 081 927 22 22, Fax 081 927 22 44, www.lasiala.ch - lasiala@kns.ch wandern, fischen, wohlfühlen .. in den Ötztaler Bergen

tel: 0043-5252-6303 fax: 0043-5252-2176 mail: posthotel@kassl.at

www.posthotel-kassl.at



### FERIENTRÄUME WERDEN WAHR IM TESSIN!

### **HOTEL EDEN Brissago**

Spezialangebot für die Leser! 1. Sept. bis 30. Okt. 2004

Pauschalwochen mit Gratistag!

7 Tage geniessen – 6 Tage bezahlen nur Fr. 630.- pro Person inkl. Halbpension im Doppelzimmer mit Dusche/WC «Fühlen Sie sich wohl und lassen Sie sich



von uns verwöhnen!» Die schönste Gartenanlage direkt am See Gartenrestaurant • Privatstrand • Parkplätze Hallenbad • Sauna • Fahrräder • Bojen

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63 E-Mail info@hotel-eden-brissago.ch • www.hotel-eden-brissago.ch Valens ist ein kleines Bergdorf, eingefügt in eine herrliche Landschaft von Wäldern und Ber-gen. Es liegt sonnig und nebelfrei auf 930 m über



Meer oberhalb Bad Ragaz. Ein Aufenthalt bei uns eignet sich beson-ders für Erholungsu-chende und für Kuroder Wanderferien

Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34°, Sauna und Dampfbad Profitieren Sie von unseren Sonderangeboten:

Seniorenwoche «Wohlfühlwoche» (7 Nächte) ab Fr. 910.-«Sommertage in Valens» (5 Nächte) ab Fr. 790.-«Relax-Weekend» (2 Nächte) ab Fr. 299.-

Preisbasis pro Person im Doppelzimmer mit Halbpension inkl. verschiedene Zusatzleistungen, MwSt., Service und Taxen.

Rufen Sie uns an und verlangen Sie die detaillierten Angebote und deren Gültigkeit. Gerne senden wir Ihnen auch unser Prospekt zu.



Tel. 081 303 16 06 Fax 081 303 16 18 Kurhotel

www.kurhotel-valens.ch info@kurhotel-valens.ch